

Єврейська громада м. Луцьк

994
1
96
Державний архів
Волинської області

Книга
записів про шлюб
в м. Берестежко
Дубенського повіту
за 1864 рік

1864 рік
1864 рік

Державний архів
Волинської області
Фонд № 96
Опис № 1
Спр-ва № 466

на 7 аркушах

Секретная Императору.

Надлежающему содержанию бумаг
судебных дел в М. Департаменте.

На 1864 год

Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

מ	ג'טא		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хитцу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, та же имена и состояніе родителей.	כמה שני		מי היה מסוד הקידושין תורת הדופה	יום, הודש, התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדונה, היינו כתובה הדחייבות, על איזה סך נירצו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, אבי הבעל, חמשה, ומה מעמדם
	Женского	Мужского		Христианск:	Еврейскій			אב	אמ		י'ר	י'ר		
4.	18.	19.	Loeb Salomon Kumbaner	5.	15.	Трактатъ Аитъ на Шрифтъ 20 48 руд. Свидѣтели Мордоча Исаи Шибисанъ	18.	19.	18	19	5.	15.		
5.	20.	21.	Loeb Salomon Kumbaner	6.	16.	Трактатъ Аитъ на Шрифтъ 20 48 руд. Свидѣтели Мордоча Исаи Шибисанъ	20.	21.	20	21	6.	16.		

Handwritten text across the top of the table, including names and dates in Hebrew and Russian.

Handwritten note: Шрифт 20

Handwritten note: 18 19

Handwritten notes in the bottom right of the table, including names like Торхова, Вицеко, and others.

Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

№	І 8 6 4		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступае въ бракъ, та же имена и стояніе родителей.	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הדוכה	יום, חודש, והשנה		טובים תעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדחתה, היינו כתובה והתקייבות, על איזה סך נהנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, חאשה, ומה מעמדם.
	Женского	Мужского		Христіанскі:	Еврейскій			שני	לשנה		יודי	יודי		
	1864		Кто въ Октябръ мѣсяцъ сего года браковъ между Ашманъ свидѣтель ствуду.											
	1864		Кто въ Ноябрь мѣсяцъ сего года браковъ между Ашманъ свидѣтель ствуду.											
	1864		Кто въ Декабрь мѣсяцъ сего года браковъ между Ашманъ свидѣтель ствуду.											
<p>1866 года Мая 10 днѣ, что сие Свѣдѣтельство отъ Духовнаго Ризна Свидѣтель ствуду.</p> <p>Свѣдѣтели: Рубская, Горюдская, Рина Свидѣтель ствуду.</p>														